

ΤΡΙΒΟΛΟΣ

Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΜΑΣ ΕΙΝΕ ΜΟΝΟ
ΕΚΑΤΟ ΔΡΑΧΜΕΣ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΑΙ ΤΟ ΦΥΛΛΟ ΜΑΣ ΚΟΣΤΙΖΕΙ
ΔΥΟ ΔΡΑΧΜΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΞΙΖΕΙ

ΜΕΓΑΛΗ ΦΗΜΕΡΙΔΑ — ΜΙΣΗ ΜΕΡΙΔΑ — ΓΕΛΟΙΑ ΚΑΙ ΚΛΑΜΑΤΑ — ΠΡΑΜΑΤΑ ΚΑΙ ΘΑΜΑΤΑ

Χίλια έννια κόσα δύο
και τριάντα.
Σφίγγει ή φτώχια και τὸ χρόνο
Κόσμες νιαγιάντα.

Τὸ Γενάρη μήνα
‘Ο. «Τρίβολος» ωιζώνει
Τὸ κρύο κ' ή πείνα
Μᾶς μαραζώνει

Νούμερο τρία
και τρεῖς βδομάδες.
Τί φασαρία
μὲ τοὺς λαδάδες!

Βγαίνει τὴν Πέφτη
Άλλοι στὸν κλέφτη
Και κατεργάρη
Πάρει δὲν πάρει.

Στὸ Βουναράκι ἄν ἀνεβῆς
Σ' ἐν' ἀνώνυμο δρομάκι
Και σὲ οὐλυβοσπιτάκι
Ἀστυνόιε, θὰ μὲ ψωῖς.

ΤΑ ΦΩΤΑ

Τῶν φώτων ἡ κοιτίδα
ἡ κουρελλοῦ Ἑλλάδα,
ἡ ζητιανοπατρίδα
καὶ στέρφα ἀγελάδα
ψοφάει γιὰ τὰ φώτα
καὶ τώρα σὰν καὶ πρώτα.
Καὶ γιαύτδ ἔχει πανηγύρι
πάλι σήμερα τρανό·
κι' ἔντηχθοῦν πουρνό-τευρνό
σάλπιγγες στοὺς μεχαλάδες,
— τίσαμ τάσαμ — τίριμ — ρό—
(τὸν κακό μας τὸν καιρό)
καὶ ξυπνοῦντες τὶς κυράδες
ἀπ' ὀνειράτα γλυκά
γιὰ νὰ βάλεσυν τὰ καλά τους
καὶ νὰ πᾶν στὴν ἐκκλησιά τους.

(Μπροσ! Βαράτε τὰ ταμπούρλα
κιάπ' τὴν πείνα μούρθε μεύρλα).

“Ομερφοί εἶνε, οἱ ψαλτάδες
καὶ γλυκούτοικοι οἱ παπάδες
κι' ἄν μᾶς κάγουν τὸ βαρύ,
εἶνε οἱ διάκοι λυγεροί
κι' ἄβγαλτα παιδάκια μειάζουν
σὰν περνοῦντες καὶ θυμιάζουν
Κ' οἱ πιτρόποι μὲ τὰ δίσκα
καὶ τὰ μακρύα χεράκια
ἔχουντες γλυκά ματάκια.
Κ' ἡ ἐκκλησιά ποὺ εἶνε φίσκα
κάθε πίσημην ἡμέρα
ἔχει πλήθης μαῦρα μάτια
πιῶν σὲ κάγουντες κομμάτια
καὶ κομαρωτὰ ἔχει φρύδια
ποὺ σὲ ξώνουντες σὰν φείδια.

Γλυκά παῖδουν οἱ καμπάνες
— Ντίγκι ντάγκα ντάγκα
— τὰ παιδιά ξυπνοῦν οἱ μάνες
γιὰ νὰ πᾶν στὴν Ἐκκλησιά
καὶ μὲς στήνουκέντες οἱ δούλες
τὸ δικό τους ξυπνοῦν μάγκα
— Ντίγκι ντάγκα ντάγκι ντάγκα
— πούπιε δυὸς λογιών κρασιά
καὶ κοιμήθηκε γλυκά
κι' ἀς θαρρεῦν τ' ἀφεντικά
πῶς κοιμοῦνται μοναχούλες.

Μὲς στοὺς δρόμους οἱ φαντάροι
περπατοῦντες μὲ καμάρι
— “Ενα-δύο, ένα-χό—
— “Ε, κυρά, ἀπ' τὸ μπαλκόνι
κύτσι τὸ χρυσὸν γαλόνι!
— “Ε”α τῶχω μοναχὸς
μὰ φωνάζω ένα—χό
καὶ κουτώ χίλια ποδάκια
ὅλα ἐτούτα τὰ μουλάρια.
— “Ενα δυὸς, νὰ ἡ παράτα
ποὺ μᾶς ἔφραξε τὴ στράτα
ένα—δύο, ένα—χο!
ένα τῶχω μοναχό.

Εἶνε σήμερα τὰ Φώτα
ζήτω, κράξτε ἡ πατρίδα



τῆς κωλοφωτιᾶς κοιτίδα.
Τί κι' ἄν ξεβρωμοῦν τὰ χνῶτα
τῶν Λεοβίων ἀπ' τὴν πείνα!
Κάτω τρώνε στὴν Ἀθήνα.
Ζήτω, ἡ δική μας πείνα,
γιὰ νὰ ζῆ χορτάτη ἡ Ἀθήνα!

‘Ακούγονται τρουμπέτες
λάμπουντες μπαγούντες
κι' ἀστράφτουντες σπαθιά.
Φανέρια καὶ ξεφτέρια
καὶ λάβαρα στὰ χέρια
μιὰ ἀτέλειωτη ἀρμαδιά.
Κοί πλωσ οἱ παπάδες·
— δυὸς μακρὺς ἀράδες
φελονοπετραχεῖλα.—
Κ' υστερά οἱ ψαλτάδες
μὲ στραβωμένα ἀχείλια.
Τέλος νὰ κ' ἡ κορώνα
ἀνάμεσα σὲ φράκα
που σοῦ θυμίζειν βράκα
καὶ πῆχες φακάρονα.

* * *

Πλήθος κόσμος στὸ μουράγιο
καὶ γεμάτα τὰ μπαλκόνια
φεύστες, γάμπες, πανταλόνια.
Κ' οἱ Ζακχιώτες τὸ κουράγιο!
κρεμσομένοι ἀπὸ τὰ ξαρτιά
ὡς ἀπάνω στὰ κατάρτια.

* * *

“Αρτέον μὲ τὰ θεάματα
ζητοῦσαν οἱ Ρωμαῖοι.
Ζοῦν μόνο μὲ θεάματα
οἱ νεώτεροι οἱ Ζακχαῖοι.

Λαδὲς μὲ ζωτικότητα

δὲν εἶνε παλέε—γέλα!
Ψοφάει γιὰ λιτότητα
καὶ ζῆ στὴ χαμοκέλα.

Τρώει χορτάρια καὶ υτομάτες
καὶ ξερὸ σκέτο ψωμάκι.
Ζῆ καὶ σὰν τὸ τζιτζικάκι
μὲ τραγούδια καὶ παράτες.
Σήμερα εἶνε τὰ φώτα
ὅπου γέννησε ἡ καπότα
κ' ἔκανε δυὸς καποτέλια
νὰ ζεστάνῃ τὰ μωρέλια.

Σήμερα ρίχνουν τὸ σταυρὸ!
νάμουν ἀντρας γιὰ νὰ πέσω!
Θέλω, Δεσπότη, νὰ τὸν βρῶ
γιὰ νὰ σ' ἀρέσω.

Σήμερα ρίχνουν τὸ Σταυρὸ
καὶ δίνουντες μπαξίσι
θὰ πέσω κ' δποιον μπρός μου βρῶ
— μὰ τὸν Χριστοῦ τὴ θεία φύση
θὰ τὸν βαρέσσω στὸ Σταυρό.

Σήμερα ρίχνουν τὸ Σταυρὸ
καὶ γὼ θὲ νὰ βουτήξω
κευμπότρυπες θ' ἀνοίξω
σὲ χέρια ἄν τόνε βρῶ
— νὰ, ρὲ, μὲ τὸ Σταυρό.

* * *

Δέσποτά μου
τάντερά μου
γηυργουρίζευν
τάρωστά μου
τὰ μωρὰ
κ' ἡ γηρά μου
τουρτευρίζουν.

Κατὰ δῶ
τὸ σταυρὸ
πρὸς κοντά μεν
νὰ πληρώσω
γιατρὸ
Δέσποτά μου
καὶ τὸ φόρο
νὰ δώσω.

Σήμερα ρίχνουν τὸ σταυρὸ
θὰ πάρω μακροβούτι
κι' ἄν τὰ πετύχω καὶ τὸν βρῶ
παιδάκια μου, μὰ τὸ σταυρὸ—
ἀπόψε τρώτε μπούτι.

Σήμερα ρίχνουν τὸ σταυρὸ
θὰ πάγω ως τὸν πάτο
μπρός μου κανένα νὰ μὴ βρῶ
γιατὶ πεινῶ—μὰ τὸ σταυρὸ—
καὶ θὰ τὸν στρώσω κάτω.

Σὲ παρακαλῶ
κάνε πιὰ τὸ καλὸ
Δέσποτά μου
καὶ ρίξτε στὸ γυαλὸ
πρὸς κοντά μου

Σήμερα ρίχνουν τὸ Σταυρὸ
πέφτω κεὶ γὼ στὴ θάλασσα
τὴν πείνα πιὰ δὲν τὴν μπερῶ
πίσω! γιατὶ σὲ χάλασσα.

Δέσποτά μου
δόσμου κατὶ^{τὸ}
τὸ ψωμάκι
νὰ ψουνίσω.
Δέσποτά μου
γιὰ σπολλάτι
τὸ χεράκι
νὰ φιλήσω.

Σήμερα ρίχνουν τὸ Σταυρὸ^{καὶ}
γὼ σὲ πέσω στὸ νερὸ
γιατὶ μου λείπ' ἡ ζήση
πεινῶ, μὰ τὸ μπαξίσι.

* * *

Χρόνια πολλὰ
ὁ Δεσπότης νὰ ζήσῃ
στὴ Μυτιλήνη.
νάνε πάντα κελά
νὰ μᾶς δίνῃ
μπαξίσι.

Σήμερα ρίχνουν τὸ Σταυρὸ
βουτάτε οἱ πεινασμένοι
κι' ἄν εἶνε κρῦθ τὸ νερὸ
σεῖς εἰστε κολασμένοι.

* * *

Τῶν φώτων ἡ κοιτίδα
ἡ κουρελλοῦ ἡ Ἑλλάδα
ἡ ζητιανοπατρίδα
καὶ στέρφα ἀγελάδα
ψοφάει γιὰ τὰ φώτα
καὶ τώρα σὰν καὶ πρώτα.
ΤΡΙΒΟΛΟΣ

ΓΑΙΔΟΥΡΑΓΚΑΘΑ - ΤΡΙΒΟΛΟΙ ΚΑΙ ΤΣΟΥΚΝΙΔΕΣ

Τὸ φύλλο ἔχει Διευθυντὴ
Ὑπεύθυνο Συντάχτη
Μὰ καὶ Ἀρχισυντάχτη
Καὶ γιὰ Διορθωτὴ
Πλανόδιο Ἀνταποκριτή
Ρεπόρτερ καὶ Διαχειριστὴ
Τὸν ὑπὲρ Ἰδιοχείτη
Τὰ ἔχει τεῖμπα δλα.
Μὲ τὸν πολυτεχνίτη
Στρατὴ Παπανικόλα

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΑΝΕΞΔΟΤΑ

ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΕ Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ;

Μιὰ ωρὰ ἔνας χωρικὸς καθόταν στὴν ἄκρη τοῦ δρόμου κάτω ἀπὸ μιὰν ἐλιὰ καὶ περίμενε νὰ δεῖ τὸ Βασιλιά Ἐρρίκο τὸν Δ'. ποὺ καθὼς εἶχεν ἀκούσει θὰ περνοῦσε ἀπὸ κεῖ, πηγαίνοντας στὸ κυνῆγι. Σέ λίγο φάνηκε ὁ Ἐρρίκος, καβίλλα, χωρὶς ἀκολουθία.

Ο χωρικὸς δὲν τὸν ἀνεγνώρισε καὶ δὲν κουνήθηκε ἀπ' τὴν θέση του. Ο Ἐρρίκος τὴν φότησε: —Τί κάνεις αὐτοῦ? —Περιμένω νὰ δῶ τὸ Βασιλιά ποὺ θὰ περάσῃ. —Ἀν κάνης καβίλλα στὸν κῶλε τοῦ ἀλόγου μου θὰ σου τὸν δείξω εἰπεν ὁ Ἐρρίκος. Ο χωρικὸς σαλτάρισε στὸ ἄλεγο. Στὸ δρόμο ωτοῦσε: Πῶς θὰ τὸν ἔχωρικε τὸ Βασιλιά ἀπ' τοὺς ἄλλους μεγιστάνες κυνηγοὺς, σὰν τὴν ἀφεντιά του.

— Δὲν ἔχεις παρὰ νὰ δῆς ποιδές θὰ φορῇ τὴν καπέλλο του δταν ὅλει οἱ ἄλλοι θὰ τῶχουνε βγάλει.

— Καλά, εἶπεν ὁ χωρικός.

Κάποτε φθάσινε στὴν ἀφετηρία τοῦ κυνηγού. "Ολοὶ οἱ μεγιστάνες τρέχανε νὰ τὸν χαιρετήσουνε. Καὶ τότε ὁ Ἐρρίκος ωτάρι τὸ χωρικό.

— Λοιπὸν, φίλε μου ποιδές εἶνε ὁ Βασιλιάς;

— Μὰ τὴν ἀλήθεια, κύριε, γιὰ ἔσεις εἴστε γιὰ ἐγώ γιατὶ μόνο μετέοι δυὸς φορεύμεις κα- πέλλα μας, εἶπεν ὁ χωρικός.

ΤΡΙΒΟΛΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ

Σταυρὸς [δ] Δύο ἔκλιτα διασταυρούμενα, χρησιμεύοντα παρὰ τοῖς Ἐβραίοις διὰ τὴν θανάτωσιν τῶν κακούργων. Ο διὰ τοῦ σταυροῦ θάνατος ἦτο πολὺ βασανιστικός, ἔξ οὗ καὶ μεταγενεστέρως οἱ χωροφύλακες ὡνομάσθησαν σταυρωτῆδες. [Ἐκκλησιαστικᾶς]. Τὸ Σύμβολον πίστεως καὶ σημεῖον ἀναγνωρίσεως τῶν πρώτων Χριστιανῶν. Ο Σταυρὸς γάν, ωπτόμενος εἰς τὴν θάλασσαν εἶνε ἀπὸ τὰ προσφιλέστερα θεάματα τῶν γραιδίων. Οἱ Ἑλληνες ὅρκίζονται εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Σταυροῦ ὡς λ. χ. «Τὸ σταυρό σου». (Γεωγραφικῶς) χωρίον τῆς Κερκύρας. (Πολιτικῶς). Ἐν χρήσει μόνον εἰς τὰ ψηφοδέλτια τῆς ἀναλογικῆς. Τὴν ἐπιτυχῆ χρῆσιν τῶν τοιούτων σταυρῶν γνωρίζει ὁ γερουσιαστής κ. Όρ. Κυπριανός. (Στρατιωτικῶς). «Ολα τὰ Χριστιανικὰ κράτη πολεμοῦν ἐπὶ 1932 χρόνια ἐνόματι τοῦ Σταυροῦ.

Σταφῖς [ῆ] Σταφύλι στεγνωμένον εἰς τὸν ἥλιον. (Πολιτικῶς) Μέσον ἀπομνήσεως τοῦ Κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ὑπὸ μιᾶς τάξεως Ἐλλήνων. [Βλέπε σταφιδικὸν ὄργανον]. [Στρατιωτικῶς] Συνώνυμον σφιλίρας πυροβόλου ὅπλου, ως ἐν τῇ φράσει: «Θὰ φᾶς μιὰ σταφίδα. [Κοινωνικῶς] «Ἡ λέξις ἐν χρήσει μόνον ἐπὶ κενοῦ στομάχου. π. χ. «Ἡ κοιλιά μας ἔγινε σταφίδα».

Στέγη. (ῆ) σκηπτή. (συνενδοχικῶς), σπίτι κατοικία ἀνθρώπων ἢ ζώων ἔξ οὗ καὶ διστεγοῖς, κατ' εὐφημισμὸν] πορνοστάσιον. (Πολιτικῶς) συναντάται μόνον σύνθετος π. χ. «Ἡ στέγη τῆς Πατρίδος» οἰκημα ὅπου τρέφονται δημοσίᾳ δάπανῃ οἱ «ἡμέτεροι κάθε κρατοῦντος κόμματος».

Πάπας. "Ανθρωπος μὲ μαρδα φουστανία καὶ μακρυά μαλλιά. Διακριτικὰ ἀπὸ τὶς γυναικεῖς ἔχει πολλὰ ὡς λ. χ. τὸ καλυμάκιον κλπ.

Πελιτευόμενες. Αποτυχών βουλευτὴς π. χ. ὁ κ. Π. Χατζηβασίλης.

Πάπας. Ο Πατριάρχης τῶν καθολικῶν ἀθέατος φαίνεται εἰς τοὺς πιστοὺς μέχρι τῆς τελευταίας συνθήκης Βατικανοῦ—Μουσολίνι. (Βλέπε σχετικὸν ἀσμα) «Θέλω νὰ τὸν δῶ, θέλω νὰ δῶ τὸν Πάπα, τὸν Πάπα» κτλ.

Θέατρον. Ξύλινον παράτηγμα δους συναγελύζονται μετὰ τῶν συμπολιτῶν ψύλλοι καὶ κορέοι τὸ καλοκαΐδιον καὶ μπεκάτος τὸ χειμῶνα. Κατ' ἔξαρσειν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν εἰς τὴν σκηνήν καὶ τὰ παρασκήνια ἐμφανίζονται καὶ καρακάξεις.

• Ο Πατερικόνικος

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ

Εἰς ποιητὴν

Μουσοτραφῆς — νὰ λέγεται — πῶς είσαι ποιὸς δὲν ξαίρει; «Ἄς δοῦνε ὅλοι τὸ μοῦσι σου, κι' ἂς ποῦνε' ὅν ἔχει ταῖρι!

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Κουτάκια καρφίτσες δεσποινιδούλες καὶ σημαιούλες.

— "Ητατε, πάλι ἡ πρωτὴν ἔθεσιν ἔκπληξις.

— Γιὶ τὴν «Εὔσέβεια» κύριε.

— Είμαι ἀσεβής.

— Γιὰ νὰ συγχωρηθοῦν οἱ ἀμαρτίες σας τότε.. .

— Οὐδέποτε ἀποβολὴ παιδιοῦ συνεκίνησε τόσο τὴ Μυτιλήνη σου η ἀποβολὴ τοῦ Παθιάδη.

— Γιατὶ ιαθὲς νὰ τὸ ἀποβάλλουνε «τὸν πηδίνη».

— Καὶ οἱ σοκολάτες μὲ τὴ φωτογραφία τοῦ. . . ἀποβάρματος γίνονται ἀνάρπαστες.

— Πολὺ ἐνδιαφέρουσες οἱ «εὐχές ποὺ ἀντηλλάγησαν μεταξὺ Ἀγκύρας καὶ Ἀθηνῶν τὴν πρωτοχρονιά.

— Οἱ διπλωματικοὶ ἐκπρόσωποι τῶν δύο κρατῶν συνεχάρησαν ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους.

— Καὶ τὰς συζύγους των.

— Ξεχάσατε μόνο τοὺς λαοὺς ποὺ πληρώσανε τὰ ἔξεδα τῆς ἀληθινότητης φιλοξενίας.

— Μεταξὺ τοῦ ζωγράφου Φοίβου καὶ τοῦ Τάφ-Κάπα απειλεῖται καβγᾶς.

— 'Επειδὴ ὁ Φοίβος πῆρε ἀλλὰ κάπα μιὰ κριτικὴ τοῦ Τάφ-κάπα.

— Τὶ δέξιθυμοι ποὺ εἴνε οἱ διανούμενοι μας.

ΝΟΙΩΣΜΑΤΑ

Εἶναι ἀφρέτο, καὶ γλυκὸ Μακρισούλε ἢ στραγγυλό. «Ασπρό ἡ μαύρο, πικχουλέ (Μὲ τοὺς καταπενάρ τ' λημεοῦ σ' Μπάτσο βάλ' κακό ἡ νεῦσ σ') τρώγεται ζεστὸ καὶ κρύο.

Λύσις: Ψωμί.

SAVOIR VIVRE

Τὸ πένθος τῆς χήρας

Τὸ πένθος τῆς χήρας εἶνε τὸ βαρύτερον καὶ μακρότερον πάντων. Οἱ λόγοι εἴνε ἀπειροί Δὲν εἶνε μόνον ὅτι χάνει τὸν σύνενον τῆς καὶ τὸν καλοψωνιστήν της καὶ τὸν ἀνθρώπον ποὺ ἔξωφλοισε τοὺς λογαριασμούς της καπελούς καὶ τῆς μεδιστικῆς ἀνεύθυνης της φόβου καὶ ἀνεύθυνης της πάθους διότι αὐτὰ τὰ ἐπανευρίσκουν αἱ περισσότεραι χῆραι τῆς ἐποχῆς μας ἐν τῷ προσώπῳ συγγενῶν ἢ καλῶν φίλων τοῦ μακαρίτου. Ο κυριώτερος λόγος εἴνε ὅτι ἡ ἀτυχὴς χήρα πίπτει εἰς κακόγλωσσα στόματα καὶ πρὸ πάντων εἰς κοινωνίας μικρὰς ὅπως ἡ ἰδική μας, διότι δὲν ὑπήρχουν ἐνδιαφέροντα θέματα συνομιλίας κατὰ τὰ συναναστροφάς. Διάτοπο τὸ πένθος τῆς χήρας πρέπει μὲν εἶναι ἴκανὸν νὰ τὴν προφυλάξῃ ἀπὸ τὴν κακογλωσσίαν. Φοιτεί πέπλων μακρὺν ἐκ κρεπίου ὅστις ἀρχίζει ἀπὸ τὸ καπέλλο καὶ σκεπάζει τὸ ἐμπροσθετόν καὶ τὸ ὅπισθεν μέρος τοῦ χηρεύεσσαντος σώματος. Τοιουτοτρόπως ὑδεμία κακή γλώσσα δύναται νὰ εἴπῃ δτι ἡ πτωχὴ χήρα περιάγει εἰς τὰς ὁδοὺς τὰ θέληγτρά της ἀκάλυπτα, πρὸς ἄγραν ἀντικαταστάτεν τοῦ μακαρίτου.

Βαρενίσκη Στάφ

ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Οι ἀνθρωποί τρέψε μὲ τὸ στόμα τους καὶ τρώγονται μὲ τὴ γλῶσσα τους.

* *

Ο Θεὸς μᾶς ἔσωχε τὰ σάλια γιὰ γὰ τρέχουνε ἀμπελαργούς λαίμαργοι ή ἀνεργοί.

* *

Ο καρχαρίας ἔηξεμεραμένος εἶνε τὸ πιὸ χαριτωμένο ζώο ποὺ οὐ πάρκει στὴν καλυνάτε.

* *

ΤΡΙΒΟΛΙΚΗ ΕΠΙΦΥΛΛΙΔΕΣ

ψυμε, νὰ ἀρεδιάσευμε τὶς γνῶμες μας, νὰ ἀναγάγουμε τὴν καλλιτεχνικὴ ἐνφραση ποὺ ἀντικρύζουμε σὲ διάφορες σχολές ἵσμδες ἀλφα, —ἱσμδες βήτα —(γατσουραλιστικές, ἵμπρεσιονισμός, κυβισμός... Παπαντωνίου, Ηολίης, Σευτέντε...)

Μέσα ἀπὸ χιλιετιών μενές σαχαλχράφες ποὺ στάζουν τὴν κενότητα ρευστοποιημένη, ἐγκεφάλων ποὺ σάπισαν στὰ σχέδια τῆς ρυτίνας, μήτε ἀπὸ αποκρύπτησης διατηρεῖται οὐδὲν. Μέσα μενές καὶ αὐτάρεσκης καμποτρημοσύνης, ναρκισσισμούς ἀπάντους ἀπὸ λασπωμένα νερά λιμνατικούμενης σαπίλας . . . οἱ Μέντερες τῶν Τρόπων, τῶν μέτρων, τῶν σκληρούς συστημάτων, τῶν ἀσχετικής έπιφυλλιδεστρίας της θεοφράστης, τῶν ἀσχετικής έπιφυλλιδεστρίας της θε

ΜΑΣΤΙΧΑΓΚΑΘΑ -- ΑΣΤΙΒΕΣ ΚΑΙ ΑΓΑΝΑ

Στής Σπρώς τό δρόμο
Νεύμερο δεκοχτώ
Με τό μπάρμπα Ζωγράφο
Τόν άρχιτυπογράφο
Τόν «Γρίβολο» τυπώνω
Κι' δλους σάς χαιρετώ.
Έχει νε τά Γραφεία
Και τά Τυπωγραφεία
Κατά τίν Β.Ρ.Α.Σ.Ε. Νόμο
Γιά τόν κύριο Αστυνόμο

Ο ΜΟΝΤΕΡΝΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

* Από τά ωραιότερη τραγούδια

ΦΑΝΓΑΣΙΑ

Άνεβαίνω στή συκιά
και πατώ στήν καρυδιά
και φωνάζω χούι ! χούι !
μά κανείς δέ μέ άκονει.
Τότε κι' έγω βαρέθηκα
και δίνω μιά και βρέθηκα
πάνω στήν ταράτσα.
και μέ τάστερια είχα παρέα
και μού κουβέντιαζαν ώραία
κι' είχα τόν ήλιο φάτσα.
Μου τραγουδούσανε γλυκά
τίσιν, τίσιν, τάθδονια,
ξιρ, ξιρ, ξιρ τά τριζόνια
κι' οι κότες κάνανε κά, κά.
«Όπου σ' αύτό τό μεταξύ,
άρχινης ψιλή βροχή
κι' άπ' τό παράθυρο αντικρύ μου
νάνου και μπρόβαλε ή μικρή μου.
Φορούσε φάσιν καπέλο
κι' είχε τό φόρεμα, πού θέλω
και στήν κορφή κανέλλα.
Κι' ώς έμπαινε σ' ένα ταξί¹
έγω τής φώναξα : «Ψι, ψι»,
χαρήλωσ' τό καπέλλο σου,
νά μη βραχεί ή όμπρόλλα.

ΠΙΚΡΑΓΚΑΘΗΣ

ΠΡΑΤΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

— «Οταν ζέν έχετε σόμπα μέ
κακιμάστε μηχακάλι μέ πυ-
ρήνα.

— Τά τελγάρα β'. πειστήτος βλά-
φουν στή λαϊμά.

— «Οταν έχετε σινάχι μή βγά-
νετε μέ σνα μαντήλι.

— Μήν άφεντες άκευρότετε τό
ρολόγι σας.

— Μήν άφεντες στίς τσέπες εας
αισθηματικά γράμματα. Είνε έ-
πικένδυνεν δεν είσθε παγτρεμένος.

— «Αν τή γελάσετε στή πρώτο
ραντεβού δάρτη άκεινη πρώτη στή
δεύτερο.

— «Αν δέλτες ν' άποκτήσετε
περιευσία μάθετε νά σωταίνετε.

— Μήν άφεντες φάρια μπροστά
στή γάτα και γλυκά μπροστά στή
παιδιά.

— Τό παλτό, σάς πρεψυλάγει ά-
πο τό κρύο.

Τ.Τ.Τ.Τ.

κ. Ε. Κ. έκανθα. Τό ποίημά σας
θαυμάσιον, πλήν άκατάλληλον διά
δεσποινίδας. Γράφετε σεμνότερα.

Δικ. Β. έκανθα. «Έληφθο «τό γου-
ρουνόπουλο». Ωραίον ώς διήγημα· ώς
ψητόν δημος θά ήτο ώραιότερον άναμ-
φιοβητήτως· αυτή είνε ή τατεινή μας
γνώμη.

κ. Κρίνων έκανθα. Περιμένομεν
τό «άρωμά» σας. Διατί καθυστέρησε;

κ. Ν. Α. Τό Ι. τού Βενέζη έδη-
μοσιεύθη και άρεσ πολύ. Περιμένομεν
τόν «Επιτάφιο θρήνο» τού κ. Μυρ-
βήλη.

ΑΣΠΑΛΑΘΡΟΣ

κ. Δ. Λ. Τό ποίημά σας περίφημον.
Άτυχώς δέν δύναται νά δημοσιεύθη
διότι έχει δημογραφικά και συντακτικά
λάθη. Διαβάστε. Διαβάστε, φίλε μου.
Κυρίως συντακτικό και γραμματική.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΓΙΑΝΙ ΝΤΗΝ Τ' ΘΟΥΔΩΡΑ ΔΟΥΚΑΡΟΥΣ ΚΛΗΝ ΝΤ' ΟΡΑ

Tί πονές πούνι οι ζαμπινές ! (1)
Μιά σταλιούδα κριγιατέλε²
μ"ση π'θαμή το'ή κουματέλε³
κόντιψι νά μ' κάν⁴ ζημιές.
«Η Θουδώρα μ' γέννοι γιού
εί, α δράκου π' κάν⁵ γιά δυό⁶
το' είχαμι χαρές το'ή γέλοια.
— Χάζ⁷ (2) π' τά κάνου τά μουρέλια! —

— «Ερχιτή γιατρός ταχτέρ (3)
γιά νά ξαναδή τ' λιγούσα.
Tί ντά είπαν πλιά μί ντ' Κούσα
τ' Μαμή πόκανι νυχτέρ
έ ντού ξέρουν Στ' άξατέλε⁸
σάν ήγιν μ' λέγ⁹ τού γιατρόλε¹⁰,
Πους τού «υστιρου» είνι μέσα
το'έ μπουρεί α τού κάν¹¹ α πέσ¹²
γιατί εν έχ¹³ λέγ¹⁴ τά μέσα !
Σά νά πάγου γίν στού Βνάρ¹⁵
γιά κλαδιά χώρις μέν¹⁶ νάρ¹⁷..
Είνι είφτοι π' δίνην τρείς στού γρόσ¹⁸..
σάλια μπάλια

μίξεις τ' σθάλια !
T' σή τήν πήγα στά σπιτάλια.
Τνάζου την πάς τού σαμάρ
πδῶ τ' σή γίν απά στά πονάντ [4]
τοή λαλιώ-λαλιώ τού μλάρ
χρώ, τσιντώ του στά ψαχνάντ.
T' σή τού μλάρ πλαλεί τ' σή κν' εί¹⁹
τ' Θουδουρσύλα μ' πού πουνεί.
Κατά τέ δέκα-δέκαμο²⁰ γιώρα
είμαστι πλιά μές τή χώρα.
Δίχους νά χαλουμηρήσουν
τοή κανείναν νά ρουτήσουν
σ' κώνου την άγαλια-γάλια
τ' σή τήν βάζου στά σπιτάλια.
Μέσα ήνταν παστρικά
μά ξιρρώμιν γιατρικά..
Σι κουμάτι σ' κουματέλε²¹
νά τοή βγαίν τού Δουκαρέλ²²
μι μιάν κάταστο καβαρντίνα
τ' σή μιά τσάλαρα σάν ιβτίνα (5)
— Βρέ καλόστον τού Τινέλ²³ !

Τίντα πάθητη, ρουτή²⁴
τ' σή άρχινη τά χουρατά²⁵
τοή κακάν²⁶ πλιά ή Θουδώρα
τοή γιατρός μας—καλήν ώρα.
Νά μή σάς τά πουλυλογώ
ή γιατρός, μά νουσουκόμα
τοή Θουδώρα μάπον πίσου
ημπαν μέσα. «Οξουν γά.
(Δέ μι πήραν, τί νά πήσου;) [6]
Σλάτσιρουν τ' σή γίν στού δώμα.
— Ισ' αμι πού σάς τού λέγουν
(άπ' τ' χαράμ ακόμα κλαίγουν)
νάτσ πάλι τ' σή κακανίζαν
— Τοή τού θυτηρου ; ρουτή.
— Ηνταν μές τε Θουδώρας τ' σέλα
λέγ γιατρός τοή γέλα-γέλα.
τ' σή δέν ηνταν χουρατό.
— Νά τί γίντσι : Λάλι-λάλι
τού μλαρέλ²⁷ έδγιετε (7) πού πλάλι
τοή Θουδώρα πάνι τοή έλλα
στού σαμάρ, κνητοσ²⁸ γή τσλιά.
τοή έπισι ή ζαμπνιά μές τ' σέλα.
— Εδγιετς, γκυπάρι, γίντσι ή δλιά.
I TIN'S

Σημ. «Οσα σύμφωνα δασύνονται
προσφέρονται όπως είπαμε στό πρώτο
φύλλο.

Λεξιλόγιο : 1. Ζαμπνιά=άρρω-
στια. 2) Χάζ=γονστο. 3. Ταχτέρ=τό²⁹
πρώτο. 4. πονάντ=στά ποινά του. 5.
ιβτίνα=βυτίνα, κιούπη. 6. Τί νά πεί-
σου=τί νά κάνω. 7. «Ε-
δγιετς=έτσι.

ΥΓΙΕΙΝΗ

Τά νύχια

Στήν Εύρωπη οι ζυγρωποι κά-
βουν τά νύχια τευς μέ τέ φελλίδι³⁰
ή μέ τό σουγιά. Ήλιος έπικένδυνη
περιποίησις. Μέ λιγή άπροσεξί³¹
μπορεί γά κοπή τό κρέας, νά μο-
λυνθή και τότε καλώς ώρισες γάγ-
γρινα. Δι' αδτό δ πλέον ύγιεινός
τρόπος περιποίησες τών δημόγων
θεωρεῖται σήμερον δύο τών «Έλ-
λήγων άγκαθεν χρησιμοποιούμε-
νος : ή διά τών δόσην την σμέρνης

Στά Τσαμάκικια

Καινούργιος δρόμος, ομορφος
(πλατύς
κι' δπερ σπουδαιον
πού φτάνει ώς τά τσάμια.
Κι' δταν τόν πάρουν τό βραδί³²
ένα ζευγίζι νέων
στό γυρισμό τά πόδια τους
λυγάνε σάν καλάμια.

Δελῆς

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΑΝΘ

Χιώτικα. «Ο άτυχής ονος, δερό-
μενος άσπλαχνως έπεσε καθ' έδον λυ-
πόθυμος και σχεδόν ήμιθανής». «Ο
συνάδελφος δέν μάς πληροφορεί αν ή-
το και ήμιμαθής ή άτυχής ονος.
— Ετερον. — (Άπο υπόριον αρθρον).
— «Ας βάλη τό κεράκι του δ. κ. Δήμαρ-
χος μας και νά είνε βέβαιος διά τά
πάντα θά διορθωθούν». «Αν βάλη μόνο
τό δαχτυλάκι του άραγε δέν γίνε-
ται τίποτε ;

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ζητείται : ίπόνομος.
Ζητείται : πούρο Άβάνας.
Ζητείται : εισιτήριον συναγωνισμού
διά Πειραιά.
Ζητείται : Μαυρο χαβιάρι.
Ζητείται : «Λεσβιακόν».
Ζητείται : δρόμος βατός.
Ζητείται : φωτισμός Νεαπόλεως.
Ζητείται : Κανγάς. Πληροφορίαι
παρά τόν πύργον του κ. Εύ. Μολίνου.
Ζητείται : λαμινάριον. Απευθυ-
νέον είς τό Ανώτερον Παρανεαγω-
γείον.
Ζητείται : μηχανικός πρός γάμον.
Ζητείται : Τό «Νούμερο» τού Ηλ.
Βενέζη.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΑΡΒΕΝΑΓΩΓΕΙΟΥ

— Εάν πονή τό δόντι τας έμ-
πιστευθήτε τή θεραπεία του στήν
πρώτη λεύτερη γυναίκα πού θύ
συναυτήσετε.

— Ετερος τρόπος. Πάρετε ένα
γερό σπάγγο. Δέσετε τή μιά του
άκρη στήν τσάγκρα τής πόρτας,
άφου τήν άνοιξετε. Μέ τήν άλλη
άκρα δένετε τό πονεμένο δόντι. Κα-
θίζετε σ' ένα δκαμνί πίσω άπ'
τήν πόρτα και σέ τόση άπόσταση, πού
νά μήν είνε τεντωμένος ο σπάγγος.
Κλείστε τά μάτια σας, κρατηθήτε
καλά στό σκαμνή και δώστε μιά
γερή κλωτσιά στήν πόρτα μέ τήν
τσάγκρα.

|ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ

— cans se plaindre=χωρίς νά
πλένεται (όπως δέλλην. στρα-
τός).

— Je sens une douleur ici=α-
σθάνομαι πόνον έδω. (ό «Ελλην
προφέρει τήν φράσιν ταύτην καλ-
λίτερα δέτων τόν δεκτην έπι
τού στομάχου του.

— Veillez-vous déshabiller : =
Γδυθήτε, παρακαλώ. (ή φράσις
αυτή μόνον είς τό στόμα του λα-
ρτρού δέν είνε σιδικιν).

Η Κ



ΝΤΟΠΙΟ ΠΡΑΜΑ

Η έορτή της φύσικας

Έχαιρετικώς ζωηρά ύπηρεν ή κίνησις τῆς παραμονῆς τοῦ Νέου Έτους.

Η Μυτιλήνη, ἐπωφεληθεῖσα τῆς στιγμαίας διακοπῆς τῆς βροχῆς, ἔξεχύθη πάνδημος εἰς τὸν στενὸν δρόμον τῆς ἀγορᾶς καὶ θύλεπε τοὺς περιλύπους καταστηματαρχας ἀναμένοντας μὲ δεμένα τὰ χέρια εἰς τὰς θύρας τῶν ἀρήμων καταστημάτων των. Εν τέλει τὸ πλῆθος εἰσώρμησεν εἰς τὰ καταστήματα εἰδῶν πολυτελείας καὶ ἡγορασε ἀρκεῖς φούσκες ποικίλων χρωμάτων καὶ μεγεθῶν.

Η ἀλλήθεια

Η Ἡλεκτρικὴ ἑταιρεία, μόλις ἔξελόχισε τὸ γιανκίνι εσθύσε τὰ φῶτα τῶν δρόμων. Οἱ κακόγλωσσοι ἀποδίδουν τὸ γεγούνδες εἰς τὸν φόβον τῆς Ἐταιρείας μὴν ὑποστοῦν σύγκρισιν τὰ φῶτα τῆς μὲ τὴν λάμψιν τῶν φλεγῶν. Άλλοι, περισσότερον καλῆς πίστεως ἀπέδωκαν τὸ σεβύσιμον εἰς λόγους οἰκονομίας. Ο «Τρίβολος», ως ἀρμόδιος, πιστεύει διτὶ τὸ μέτρον ἐλήφθη διὰ λόγους ἀσφαλείες τῶν πυροσβεστῶν.

Στατιστικαὶ μελέται

Κόσμος πολὺς πρεσφύγων, ἀμφοτέρων τῶν φύλων συρρέει καθ' ἑκάστην πρὸ τοῦ Δημαρχείου ὅπου ἔχουν τοιχοκολληθεῖ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς στεγάσεως τὰ ὄνδρατα τῶν δισχιλίων μηνιστήρων τῶν ὑπὸ διανομὴν ἐκατὸν οἰκημάτων (No 100). Οἱ πρόσφυγες ἀναγινώσκοντες τὰ ὄνδρατα τοῦ καταλόγου προσπαθεῦν νὰ διαγνώσουν ποῖοι καὶ πόσοι ἐκ τῶν αἰτούντων ἔχουν τὰ μέσα ἡ ἀλιευσις λόγους ἐπιτυχίας τοῦ κλήρου των ἵνα ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν συμπεράνουν ἀν ὑπολείπωνται ἐλπίδες καὶ δι' ἑαυτούς.

Ο ΠΛΑΤΩΝ

Ο «Τρίβολος» ἀποβλέπων εἰς τὴν μέρφωσιν τοῦ λαοῦ καὶ τὴν αὔξησιν τῆς κυκλοφορίας του θὰ διανείμῃ ἐντὸς ὅλιγου διαρεάν καὶ ἔναντι 1040 μόνων δελτίων τὴν «Φιλοσοφίαν τὸν Πλάτωνος» τοῦ σεφεῦ μας Γυμνασιάρχου κ. Ι. Λυμπίου.

ΣΟΦΑ ΜΕΤΡΑ

Ἡ ἀστυνομία ἔπραξεν ἀριστανὰ ὑποχρεώση, τοὺς καταστηματάρχας νὰ ἀφίνουν τὴν νύχτα φῶς εἰς τὰ μεγαζιά των, λόγῳ τῆς κρίσεως. Τὸ μέτρον εἶνα ἀρκετὰ ἀσφαλές. Οἱ λαποδεῖται, βλέποντες διτὶ οὐδὲν ἔχουν νὰ ὠφεληθεύν ἀπὸ τὴν διάρρηξιν, ἀποφεύγουν τὸν μάταιον καὶ τοὺς κινδύνους.

Ἡμεῖς μάλιστα θὰ ἐπροτείνουμεν εἰς τὴν Ἀστυνομίαν νὰ διετάξῃ τοὺς καταστηματάρχας νὰ ἀφίνουν καὶ τὰ χρηματοκιβώτια τῶν δρθάνοιχτα καὶ ἡλεκτροφωτισμένα. Θὰ ἡτο τὸτε ἡ ἀσφάλεια ἀπόλυτος.

Φτυχὸς καὶ μοῖρα του

Ἐμέρωμα τὰ Φῶτα τὸ πόλις ἐφωτίσθη ἀπὸ οὐρανομήκεις φλόγας ἐκ πυρκαϊᾶς. Τὸ παμφάλιον πῦρ κατέστρεψε μίαν ἀνθούσαν βιομηχανίαν καὶ μετέβαλε σὲ στάχτη τὰ δύνειρα ἐργατικῶν καὶ προσδευτικῶν ἀνθρώπων. Τὶ νὰ γίνη; Τοπομονή. Λύτα ἔχει ἐκόσμος.

ΧΑΜΕΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ

Ἀπωλέσθη ματοσοῦκα. Ο εὐρών ἀς τὴν παραδόση εἰς τὸν πρῶτον ποτοποιὸν καὶ ἀμοιβήσεται γενναίως.

Ἀπωλέσθη τιμή. Ο εὐρών ἀς τὴν ἀποστείλη εἰς τοὺς ἐλαιοπαργαγούς.

Ἀπωλέσθη τὸ τράστ τῶν ἀρτοποιῶν. Ο γυναῖκων τι περὶ αὐτοῦ ἀς εἰδοποιήσει τὸν κ. Βαμβακίτην.

Ἀπωλέσθη ὁ κ. Νομάρχης.

Ἀπωλέσθη περτοφόλι. Ο εὐρών ἀς κρατήσῃ τὸ περιεχόμενον καὶ ἵς μᾶς στείλῃ τὸ περτοφόλι.

Ἀπωλέσθη ἥλιος.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ

Ἐπιστολὴς Πολιτικοῦ Γραχείου Λεοβίου Γ΄ πουργοῦ.

Πολιτικὸν Γραφεῖον

Αθηναϊκοῖς τ. λ.

Φίλε Κύριε

Φιλικώτατα
ΑΡΧΙΜΙΔΗΣ

ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΙΑ ΜΑΣ ΞΕΝΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΜΑΣ

Τὸ διάγγελμα τοῦ Χίτεμπεύρου

ΑΓΚΥΡΑ (τριανταμία)
Γιὰ τὸν Ἐλληνικὸν λαό
ἐνα καλὸν κισμέτ
με τὸ Γαζῆ παρεκκαλῶ
Ο φίλος μας Ισμέτ.

ΖΗΤΩΚΡΑΥΓΗ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Γιὰ τοὺς φίλους μας ἀγάδες
χλίες εὐχές ἐπ' τὴν καρδιὰν μας
Ζήτω ἡ φιλία κάτω εἰ καυγάδες
Ο Κρητικὸς καὶ ὁ Πιτζέμας.

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ «ΤΡΙΒΟΛΟΥ»

ΒΟΜΒΑΗ

Ο φίλος μας ὁ Γκάντι
Μᾶς ξανάρριξ τὸ Λάντι
Πέστε μου τὶ νὰ τὸν κάνω
τὸ λασπλάνο.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Πάστον τὸν ἀδιέρθωτο
καὶ στείλτον τὸν δεμένο.
Πρὶν κάνη ἀνεπικνέρθωτο,
ἔδω τὸν περιμένων.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πληροφορούμεθα διτὶ ὁ κ. Δήμαρχος
σκέπτεται νὰ ὑποβάλῃ παραίτησιν ἀπὸ
φόβον μήπως τὰ κενά ταμεῖα τοῦ Δήμου
ζητήσουν ἐνίσχυσιν ἀπὸ τὸ Ιδιωτικὸν
του βαλάντιον.

Ο «Αγιος Πλωμαρίου» συγγράφει
πολύτιμον «έγχειριδίον» ὑπὸ τὸν τίτλον
«Δακτυντροφάγες»

Τὸ Δημαρχεῖον Νεακόλων ἀπεφάσει
νὰ πυκνώσῃ τοὺς κατά μῆκος τῆς
παραλίας ἡλεκτρικούς φανούς κατά
τοὺς χειμερινοὺς μῆνας, πρὸς ἔξυπηρτησιν
τῶν δημοτῶν.

Τὸ μάτες

Τὸ χθεσινὸν μάτες Ἄρεως—Νίκης
διεκόπη, λόγῳ αἴφνιδίου θανάτου
τοῦ διαιτητοῦ, κατασπαραχθέντος
ὑπὸ φανατικῶν φίλων ἀποβληθέντος
ποδεσφαιριστοῦ.

ΣΤΡΑΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Μετὸν μεγίστης χαρᾶς δὰ πληροφορηθῇ ἡ Κοινωνία μας διτὶ ὁ ἐπὶ
μακρὰ ἐτη βασανιζόμενος ὑπὸ τῆς
στριγκλακούς ευζυγού του συμπατητοῦ
συμπολίτης κ. Ιωάννης Κουτεντές
ἀπεφέστησε νὰ ζητήσῃ διαζύγιον.
Ο «Τρίβολος» συγχαίρει τὸν μέλλοντα
εύτυχη συμπολίτην καὶ τοῦ
εὐχεταιταχεῖται τὴν λύτρωσιν.

ΔΕΝ ΤΟΥ ΖΗΤΟΝΝ ΠΟΛΛΑ

Μεταξὺ τῶν δρῶν ποὺ ἐτέθησαν
ὑπὸ τῶν Αγγλῶν εἰς τὸν Μητροπολίτην Πάπου. διὰ νὰ τοῦ ἐπιτραπῇ ἡ ἀπανεόδης του εἰς Κύπρον
είνε καὶ ἡ διογκωφή δηλώσεως
ὅτι ἡ Κύπρος ε.νε ἐλευθέρα.

ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΓΑΓΗΣ

Καθ' ἀ τηλεγραφοῦν δέ τοι Αθηνῶν. τὸ γενικὸν Ασγιστήμαν ἀπεφάσισε τὴν ἀναστολὴν τῆς φυσικῆς
ἀγωγῆς τῶν ἀληθητικῶν, μέχρι καλλιτερούσεως τῆς ὑγείας τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ.

Χάριν του λαοῦ

Η Κυβέρνησις, ἐν τῇ μερίμνῃ
της νὰ φτηνήνη τὸ φωμὶ τοῦ Ελλαδοῦ ἀπεφάσισε νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν
ἀτελῆ εἰσαγωγὴν ἀχύρου.

ΕΠΕΒΑΛΛΕΤΟ

Η Διεύθυνσις τοῦ Τεχνιδρομείου
ἀπεφάσισε νὰ τοποθετήσῃ περὶ τὰς
θυρίδας πωλήσεως γραμματοσήμων φιάλας γόμας μὲ βευτεάκια
πρὲς διευκόλυνσιν τῶν πλατώνων.

Μυτιλήνη, 7 Ιανουαρίου 1932